

AMBASSADE DES ETATS-UNIS D'AMERIQUE

SERVICE DES VISAS DE PASSÉPORTS

4, rue Georges Guynemer
SAIGON, VIETNAM

DEMANDE PRÉLIMINAIRE DE VISA DE NON IMMIGRATION
(Visite ou transit)AVIS IMPORTANT

Il doit être répondu avec précision à toutes les questions ci-dessous. Faute de donner des réponses complètes et lisibles un long délai peut-être encouru, dans l'instruction de la demande. Si l'espace prévu sur le formulaire n'est pas suffisant, une feuille supplémentaire peut-être jointe.

1. Nom en entier: DOAN THEM
(nom de famille) (prénom-souligner le prénom usuel)

Pseudonymes ou alias: _____ Nom des maris
Nom de jeune fille: _____ antérieurs, le _____
(pour les femmes mariées) cas échéant _____

2. A. Adresse actuelle: 73 Cao Thắng Saigon
No. Tél. 22.894

B. Adresse permanente (domicile légal): 73 Cao Thắng Saigon

3. A. Lieu de Naissance : Hà Đông
(Ville) (Département ou province) (Pays)

B. Date de Naissance : 27 9 1916
(Jour) (Mois) (Année)

4. A. Nationalité : Actuelle: VIET NAM Date de la naturalisation
le cas échéant _____
B. Nationalité antérieure: _____.

5. Sexe: Masculin: MASCULIN Féminin: _____

6. A. Profession: Habituelle: FONCTIONNAIRE Actuelle: FONCTIONNAIRE

B. Nom et adresse de l'employeur (ou raison sociale et adresse de
firme, si vous êtes établi à votre compte).

Présidence de la République Viet-Nam

7. Domiciles:

A. Veuillez indiquer ci-dessous les endroits où vous avez vécu depuis
votre naissance jusqu'en 1932 :
(Pays) (Date de séjour)

HANOI, NORD VIET-NAM 1916 - 1932

A. Au verso de cette page (page 2) vous devez indiquer en détail les
endroits où vous avez affectivement vécu depuis le 1er Janvier
1933. Faute de fournir ces renseignements un sérieux retard peut
intervenir dans l'examen de votre demande de visa.

PRIERE DE LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS CI-APRES AVANT DE
REmplir CETTE PAGE.

Il est important de donner l'adresse exacte (rue, ville, pays) des endroits où vous avez affectivement vécu pendant les périodes de SIX mois ou davantage. Si l'espace prévu est insuffisant, ajoutez des pages supplémentaires. Si vous avez fait du service militaire, si vous avez été mobilisé ou si vous avez été dans des camps de prisonniers de guerre ou de concentration, vous devrez être prêt à présenter des documents appropriés, de source officielle, à l'appui de vos déclarations.

DATES	VILLES OU VOUS AVEZ VECU Adresse complète dans chaque ville	PROFESSION	NOM ET ADRESSE D'UNE PERSONNE RESIDANT ACTUELLEMENT DANS LE PAYS INDIQUE.
1933 - 1946	HANOI	Etudiant, puis Fonctionnaire	Đoàn Kỳ
1947 - 1948	Quản Lặc (NAM ĐỊNH) et Phát Diệm (NINH BÌNH)	Agriculture	
1948 - 1954	HANOI	Fonctionnaire	Đoàn Kỳ
7/1954 - 1/1955	DALAT	Fonctionnaire	Đoàn Nước
1955 - 1958	SAIGON	Fonctionnaire	Trần-Trung-Dung

8. Affiliations :

A. Donnez ci-dessous le nom et l'adresse de tous les organismes, Associations d'Anciens Combattants, syndicats ouvriers ou patronaux, groupements professionnels, sociétés, clubs, cercles, partis politiques, sociétés littéraires ou culturelles dont vous avez pu faire partie depuis le 31 Décembre 1918 ou dont vous faites partie actuellement, en indiquant avec précision les dates d'inscription et de démission et les fonctions remplies dans chacun d'eux :

(Nom et adresse) (Date d'Affiliation) (Fonction)

De _____ à _____

B. Expliquez le caractère et les buts poursuivis par chacune des organisations mentionnées au paragraphe 8A ci-dessus :

9. A. Situation de famille Célibataire: _____ Marié: _____
de l'intéressé. Divorce : _____ Veuf : _____

B. Nom du conjoint :
(le cas échéant) (nom de famille) (prénom) (nom de jeune fille)

C. Adresse complète du conjoint (si elle diffère de celle donnée au paragraphe 2 ci-dessus)

10. A. Nom en entier du père: _____ (nom de famille) (prénom)
de la mère _____ (nom de famille) (prénom) (nom de jeune fille)

B. Adresse actuelle du père: _____
et de la mère : _____

11. A. Plus proche parent dans le pays ou domicile permanent :

_____ (nom) (adresse) (degré de parenté)

B. Nom et adresse des parents dans d'autres pays :
(nom) (adresse) (degré de parenté)

12. Personnes qui vous accompagnèrent aux Etats-Unis :
(nom en entier) (degré de parenté) (lieu et date de naissance)

13. Référence d'honorabilité: (désigner des personnes de préférence aux références bancaires ou commerciales).

Dr. Wesley R. Fishel Université de Ami
l'Etat de Michigan

B. En France ou dans d'autres pays :

14. But de voyage: Observation et études

A. Indiquez les raisons pour lesquelles vous faites le voyage :
Etudier l'organisation gouvernementale et administrative et les institutions culturelles.

B. Nom et adresse des personnes, des Sociétés ou des organismes auprès desquels vous vous rendez aux Etats-Unis :

Université de l'Etat de Michigan à East Lansing, et plusieurs organismes du Gouvernement des Etats-Unis.

C. Indiquez si les frais de votre voyage seront couverts par :
(vous-même) (votre maison) (vos parents) ou (vos amis)

Le M.S.U. (selon termes du contrat avec l'ICA)

D. Date probable du départ pour les Etats-Unis: Mi-Juin 1
(jour) (mois) (année)

E. Voie empruntée: Avion : Avion Bateau :

F. Durée probable du séjour aux Etats-Unis : Deux mois

G. Date probable du départ des Etats-Unis : Vers le 8 Septembre

H. Avez-vous déjà pris des dispositions pour votre transport :

OUI _____ NON X

OUI NON X
P. Je me faisant à quelle date et dans quelle ville :

C. Indiquez la date et le lieu d'émission de votre dernier visa pour les Etats-Unis :

16. Passeport ou titre de voyage :

Passeport ou titre de voyage : A. Numéro : B. Lieu d'émission:

C. Numéro : _____
C. Délivré par :

D. Date d'émission :

E. Valable jusqu'au :

F. Valable pour se rendre aux Etats-Unis : Oui : _____ Non : _____

Je certifie que les déclarations ci-dessus sont véridiques et exactes dans tous leurs détails et j'accepte que les renseignements donnés puissent constituer partie intégrante de ma demande formelle de visa.

Je certifie en outre comprendre qu'au moment où je viendrai au rendez-vous qui me sera donné, je devrai présenter un passeport ou titre de voyage valable, trois photographies, et la preuve de mon statut de non-immigrant telle qu'elle est indiquée dans la feuille de renseignements dont copie m'a été remise par l'Ambassade.

(Signature)

(Date)

14/4/1958

NOTE: Cette demande préliminaire doit être retournée au Service des Visas de l'Ambassade des Etats-Unis, 4, rue Georges Guynemer, Saigon, Vietnam. Aucune procédure ne sera entreprise avant sa réception.